



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 3 ноември 2022 г.
(OR. en)

14319/22

Междуинституционално досие:
2022/0352(NLE)

ACP 119
AGRI 606
AGRIORG 117
COAFR 288
RELEX 1465
WTO 205

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	31 октомври 2022 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2022) 566 final
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по СИП, създаден съгласно Временното споразумение за икономическо партньорство между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и страната по споразумението Централна Африка, от друга страна, по отношение на създаването на Подкомитета по СИП по селското стопанство и развитието на селските райони

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2022) 566 final.

Приложение: COM(2022) 566 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 31.10.2022 г.
COM(2022) 566 final

2022/0352 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по СИП, създаден съгласно Временното споразумение за икономическо партньорство между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и страната по споразумението Централна Африка, от друга страна, по отношение на създаването на Подкомитета по СИП по селското стопанство и развитието на селските райони

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. ПРЕДМЕТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Настоящото предложение се отнася за решението за установяване на позицията, която трябва да се вземе от името на Съюза в рамките на Комитета по СИП, създаден съгласно Временното споразумение за икономическо партньорство между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и страната по споразумението Централна Африка, от друга страна, по отношение на създаването на Подкомитета по СИП по селското стопанство и развитието на селските райони. Към днешна дата, по смисъла на споразумението страната по споразумението Централна Африка се състои от Република Камерун.

2. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

2.1. Временно споразумение за икономическо партньорство между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и страната по споразумението Централна Африка, от друга страна

Целите на Временното споразумение за икономическо партньорство между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и страната по споразумението Централна Африка, от друга страна („споразумението“) са:

- а) да допринесе за намаляването и последващото премахване на бедността посредством установяването на търговско партньорство, съобразено с целта за устойчиво развитие, с Целите на хилядолетието за развитие (ЦХР) и Споразумението от Котону;
- б) да създаде благоприятни условия за по-конкурентоспособна и с по-голямо отраслово многообразие регионална икономика в Централна Африка, както и за по-траен растеж;
- в) да насърчи регионалната интеграция, икономическото сътрудничество и доброто управление в региона на Централна Африка;
- г) да насърчи постепенната интеграция на страната по споразумението Централна Африка в световната икономика, в съответствие с взетите от нея политически решения и приоритетите ѝ за развитие;
- д) да подобри капацитета на страната по споразумението Централна Африка в областта на търговската политика и свързаните с търговията въпроси;
- е) да създаде и приложи ефикасна, предвидима и прозрачна регионална нормативна рамка за търговията и инвестициите в региона на Централна Африка, като по този начин способства за подобряване на условията за нарастване на инвестициите и инициативите от страна на частния сектор, и за повишаване на капацитета за предлагане на продукти и услуги, конкурентоспособността и икономическия растеж на региона;
- ж) да укрепи съществуващите връзки между страните на основата на солидарността и взаимния интерес. За тази цел, в съответствие със задълженията в рамките на Световната търговска организация (СТО), споразумението ще подобри търговските и икономическите връзки, ще окаже подкрепа на нова търговска динамика между страните посредством постепенната и асиметрична либерализация на обмена между тях и ще засили,

разшири и задълбочи сътрудничеството във всички сектори, свързани с търговията;

з) да насърчи развитието на частния сектор и повишаването на заетостта.

Споразумението беше договорено между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Камерун, Централноафриканската република, Конго, Демократична република Конго, Сао Томе и Принсипи, Габон, Екваториална Гвинея и Чад, от друга страна. Към днешна дата, по смисъла на споразумението страната по споразумението Централна Африка се състои от Република Камерун. Споразумението със страната по споразумението Централна Африка беше подписано в Брюксел на 22 януари 2009 г. и се прилага временно от 4 август 2014 г.

2.2. Подкомитет по селското стопанство и развитието на селските райони

Съгласно член 5 от процедурния правилник на Комитета по СИП ЕС—Централна Африка, приет на 15 декември 2016 г. с Решение № 1/2016 на Комитета по СИП, Комитетът по СИП може да създаде подкомитети, които да бъдат под негово ръководство и да разглеждат конкретни въпроси, свързани със споразумението.

Необходимостта от създаване на този подкомитет беше парафирана с резолюция, приета по време на първото заседание на Комитета по СИП ЕС—Централна Африка, проведено на 11 и 12 май 2015 г. в Брюксел (Белгия) между ЕС и Камерун.

На 9 и 10 юни 2022 г., в рамките на шестото заседание на Комитета по СИП между ЕС и Камерун, страните потвърдиха готовността си да създадат подкомитет по СИП, посветен на свързаните със селскостопанското стопанство и животновъдството въпроси, и проведеха задълбочено обсъждане на съдържанието на проекта за решение на Комитета по СИП за създаване на такъв подкомитет. Този проект на решение бе утвърден от страните, които се съгласиха да приемат решението възможно най-скоро след преглед от правния екип и в съответствие с вътрешните процедури на всяка от страните.

3. ПОЗИЦИЯ, КОЯТО ТРЯБВА ДА СЕ ЗАЕМЕ ОТ ИМЕТО НА СЪЮЗА

С настоящото предложение за решение на Съвета се установява позицията, която трябва да се вземе от името на Съюза по отношение на създаването от Комитета по СИП ЕС—Централна Африка на Подкомитета по селското стопанство и развитието на селските райони.

4. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ

4.1. Процесуалноправно основание

4.1.1. Принципи

В член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) се предвижда приемането на решения за установяване на *позициите, които трябва да се заемат от името на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, когато този орган има за задача да приема актове с правно действие, с изключение на актовете за допълнение или изменение на институционалната рамка на споразумението.*

Понятието *актове с правно действие* включва актове с правно действие по силата на нормите на международното право, които уреждат съответния орган. То включва и инструменти, които нямат обвързващ характер съгласно международното право, но са

годни да окажат съществено въздействие върху съдържанието на приеманата от законодателя на Съюза нормативна уредба¹.

4.1.2. Приложение в конкретния случай

Комитетът по СИП е орган, създаден със споразумение, а именно с Временното споразумение за икономическо партньорство между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и страната по споразумението Централна Африка, от друга страна.

Актът, който Комитетът по СИП има за задача да приеме, представлява акт с правно действие. Предвиденият акт ще има обвързващ характер съгласно международното право в съответствие с член 92 от Временното споразумение за икономическо партньорство между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и страната по споразумението Централна Африка, от друга страна.

Предвиденият акт не допълва, нито изменя институционалната рамка на споразумението.

Поради това процесуалноправното основание за предложеното решение е член 218, параграф 9 от ДФЕС.

4.2. Материалноправно основание

4.2.1. Принципи

Материалноправното основание за дадено решение съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС зависи преди всичко от целта и съдържанието на предвидения акт, във връзка с който се заема позиция от името на Съюза. Ако предвиденият акт преследва две цели или се състои от две части и ако едната от целите или частите може да се определи като основна, докато другата е само акцесорна, решението съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС трябва да се основава на едно-единствено материалноправно основание, а именно на изискваното от основната или преобладаващата цел или част.

4.2.2. Приложение в конкретния случай

Основната цел и съдържанието на предвидения акт са свързани с общата търговска политика.

Поради това материалноправното основание за предложеното решение е член 207, параграф 4, първа алинея от ДФЕС.

4.3. Заключение

Правното основание за предложеното решение следва да бъде член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от ДФЕС.

5. ПУБЛИКУВАНЕ НА ПРЕДВИДЕНИЯ АКТ

Тъй като актът на Комитета по СИП ЕС—Централна Африка ще измени споразумението, е целесъобразно след приемането му той да бъде публикуван в *Официален вестник на Европейския съюз*.

¹ Решение на Съда от 7 октомври 2014 г., Германия/Съвет, С-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, т. 61—64.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по СИП, създаден съгласно Временното споразумение за икономическо партньорство между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и страната по споразумението Централна Африка, от друга страна, по отношение на създаването на Подкомитета по СИП по селското стопанство и развитието на селските райони

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Временното споразумение за икономическо партньорство между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и страната по споразумението Централна Африка, от друга страна („споразумението“)² беше подписано в Брюксел на 22 януари 2009 г. в съответствие с Решение 2009/152/ЕО на Съвета³ и се прилага временно от 4 август 2014 г.
- (2) По смисъла на споразумението страната по споразумението Централна Африка се състои от Република Камерун.
- (3) Съгласно член 92 от споразумението се създава Комитет по СИП ЕС—Централна Африка, който отговаря за управлението на всички обхванати от споразумението области и за осъществяването на всички посочени в него задачи.
- (4) Съгласно член 5 от процедурния правилник на Комитета по СИП ЕС—Централна Африка, приет на 15 декември 2016 г. с Решение № 1/2016 на Комитета по СИП, с цел ефикасно упражняване на своите правомощия Комитетът по СИП ЕС—Централна Африка може да създаде подкомитети, които да бъдат под негово ръководство и да разглеждат конкретни въпроси, свързани със споразумението. Съответно Комитетът по СИП ЕС—Централна Африка може да създаде Подкомитет по СИП по селското стопанство и развитието на селските райони, за да се постигнат целите на споразумението.
- (5) Целесъобразно е да се установи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза по отношение на създаването на Подкомитет по СИП по селското стопанство и развитието на селските райони, тъй като то ще има правно действие в Съюза.

² ОВ L 57, 28.2.2009 г., стр. 1.

³ Решение 2009/152/ЕО на Съвета от 20 ноември 2008 г. за подписване и временно прилагане на Временно споразумение за икономическо партньорство между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и страната по споразумението Централна Африка, от друга страна (ОВ L 57, 28.2.2009 г., стр. 1).

- (6) Позицията на Съюза по отношение на създаването на Подкомитета по селското стопанство и развитието на селските райони следва да се основава на проекта на решение, приложен към настоящото решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по СИП, създаден с Временното споразумение за икономическо партньорство между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и страната по споразумението Централна Африка, от друга страна, по отношение на създаването на Подкомитет по селското стопанство и развитието на селските райони се основава на проекта на решение на Комитета по СИП, приложен към настоящото решение.

Незначителни промени в проекта на решението, които не водят до промени по същество, може да бъдат правени, без да е необходимо ново решение на Съвета.

Член 2

След приемането му решението на Комитета по СИП се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 3

Адресат на настоящото решение е Комисията.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател